Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

(Vom 21. Januar 1902.)

An die Kosten der obligatorischen Viehversicherung des Kantons Zürich wird pro 1901, unter der Voraussetzung eines mindestens ebenso hohen kantonalen Beitrages, ein Bundesbeitrag von Fr. 126,752. 45 ausgerichtet.

Auf ein Gesuch des Centralkomitees der Arbeiterunion schweizerischer Transportanstalten vom 26. Dezember 1901 betreffend Sicherung von 17 Freisonntagen per Jahr für die Angestellten der Tramwayunternehmungen wird erwidert:

Entgegen der Behauptung der Petenten muß festgehalten werden, daß bald nach Inkrafttreten des Arbeitsgesetzes vom 27. Juni 1890 einzelnen Gesellschaften mit Rücksicht auf die besondern Verhältnisse eine Reduktion der Zahl der Freisonntage gestattet worden ist, und daß zur Zeit mit Bewilligung der Aufsichtsbehörde die Mehrzahl der Tramwayverwaltungen ihren Angestellten nur je 12 bis 13 Freisonntage per Jahr zuteilen.

Diese ausnahmsweise Anordnung stützt sich auf Art. 6 des erwähnten Arbeitsgesetzes, sowie auf Art. 3 des Nebenbahnengesetzes vom 21. Dezember 1899, und ist durchaus gerechtfertigt, indem damit bezweckt wird, eine ordnungsmäßige Betriebsführung auch an den Sonntagen, als den Tagen des stärksten Verkehrs, zu sichern.

Von der Mehrzahl der Verwaltungen ist behauptet, daß die Beistellung von geeigneten Sonntagsablösern mit großen Schwierigkeiten verbunden sei, während allerdings bei einzelnen Verwaltungen diese Schwierigkeiten sich anscheinend weniger geltend machen.

Es ist im Interesse der Betriebssicherheit zu begrüßen, wenn die Verwendung von sogenannten Sonntagsablösern thunlichst beschränkt wird, weil diese Leute im Dienste weniger geübt und

erfahren sind, als die regulären Angestellten, und weil sie nur verhältnismäßig selten in den Genuß von Ruhetagen gelangen.

Demgemäß muß an den bisherigen Verfügungen betreffend die Reduktion der Zahl der Freisonntage bis auf weiteres festgehalten werden.

(Vom 24. Januar 1902.)

Es werden ernannt: Zum Kommandanten des Feldartillerieregiments Nr. 7: Major der Artillerie Simonins, Alphons, von Basel, in Zürich, Kommandant der II. Abteilung des Feldartillerieregiments 12, unter Beförderung zum Oberstlieutenant der Artillerie; zum Kommandanten der Kavalleriebrigade II: Major der Kavallerie Lenz, Albert, von und in Biglen, Kommandant des Kavallerieregiments 8, unter Beförderung zum Oberstlieutenant der Kavallerie.

Das allgemeine Bauprojekt der Gotthardbahn für den Bau des II. Geleises zwischen Immensee und Arth-Goldau wird unter einigen Vorbehalten genehmigt.

Es werden folgende Bundesbeiträge zugesichert:

1. dem Kanton Schwyz an die Kosten für die Korrektion der Aa bei Lachen (Voranschlag Fr. 28,000) 40 %, im Maximum Fr. 11,200;
2. dem Kanton Bern an die Kosten für den Umbau der obern Strecke der Grünbachschale zu Merligen (Voranschlag Fr. 46,000) 40 %, bis zum Maximum von Fr. 18,400;
3. dem Kanton Wallis an die Kosten der Erhöhung und Verstärkung der Rhonedämme auf der Strecke zwischen Siders und dem Genfersee (Voranschlag Fr. 85,000) 40 %, im Maximum Fr. 34,000.

Der Bundesrat hat heute folgende Beförderungen, Versetzungen und Entlassungen im Offizierscorps vorgenommen:

A. Beförderungen.

1. Generalstab.

a. Generalstabscorps.

Zum Oberstlieutenant:

Bühler, Eduard, von und in Winterthur, Major.

Zu Majoren:

Iselin, Alfred, von und in Basel
Rehsteiner, Hugo, von und in St. Gallen
Stahel, Fritz, von Villnachern, in Chur
Deluz, Louis, von Romanel, in Cossonay
} Hauptleute.

b. Eisenbahnabteilung.

Zu Obersten:

Weyermann, Rudolf, von und in Bern
Sand, Otto, von St. Gallen, in Bern
} Oberstlieutenants.

Zu Majoren:

Roud, Martin, von Ollon, in Lausanne.
Hall, Herbert, von Rumisberg, in Winterthur
} Hauptleute.

Zu Hauptleuten:

Riva, Gaëtano, von Lugano, in Bern
Züllig, Karl, von Roggwil (Thurgau), in St. Gallen
} Genie-Oberlieutenants.

Zum Oberlieutenant:

Schaetz, Adrien, von La Coudre, in Bern, Geniewachtmeister.

2. Infanterie.

Zum Oberst:

Kopp, Kaspar, von und in Ebikon, Oberstlieutenant.

Zu Oberstlieutenants:

von Wattenwyl, Fritz, von und in Bern
Brack, Heinrich, von Effingen, in Aarau } Majore.

Zum Major:

Biedermann, Emil, von Jens, in Bern. Hauptmann.

3. Kavallerie.

a. Maximgewehrschützen.

Zu Oberlieutenants:

Favre, Wilhelm, von und in Genf, Lieutenant.

b. Guiden.

Zu Oberlieutenants:

Simon, Jakob, von und in Basel
Labhardt, Gustav, von Basel, in Lörrach
Bischoff, Eduard, von und in Basel
Lotz, Max, von in Basel
Longchamp, Benjamin, von L'Isle, in Ouchy } Lieutenants.

4. Artillerie.

a. Feldartillerie.

Zum Oberst:

Stückelberger, Louis, von Basel, in Frauenfeld, Oberstlieutenant.

Zum Hauptmann:

Knus, Walter, von Winterthur, in Bern, Oberlieutenant.

Zu Oberlieutenants:

Simon, Albert, von Bern, in Sitten
Bischoff, Gustav, von Basel, in Solis
Heberlein, Georg, von und in Wattwil
Emch, Hans, von und in Lüßlingen
Pfander, Max, von Bern, in Zürich
Seiler, Gottlieb, von und in Liestal
Matossi, Rudolf, von Poschiavo, in Winterthur } Lieutenants.

b. Gebirgsartillerie.

Zu Oberlieutenants:

Sillig, Max, von und in Tour-de-Peilz
Nicollier, Louis, von Ormont-dessus, in Vevey
Franck, Karl, von St. Gallen, in Örlikon
Gyr, Walter, von und in Einsiedeln
} Lieutenants.

c. Armeetrain.

Zu Hauptleuten:

Streuli, Emil, von Horgen, in Hirzel
Spälti, Heinrich, von und in Netstal
Delarageaz, Ludwig, von und in Prévérenges
Froidevaux, Heinrich, von Muriaux, in Basel
} Oberlieutenants.

Zu Oberlieutenants:

Quintal, Adolf, von Ligerz, in Bern
Gindraux, Ludwig, von Bayards, in Biel
Lanzrein, Eduard, von und in Thun
Walter, Otto, von Wohlen, in Bolligen
Baumann, Gottfried Karl, von und in Zürich
Fischer, Hermann, von Aarau, in Zürich
Weber, Rudolf, von und in Russikon
Meyer, Hermann, von Ober-Ehrendingen, in St. Gallen
Inderbitzin, Ludwig, von und in Schattdorf
Oppliger, André, von und in Neuenburg
} Lieutenants.

5. Festungstruppen.

Zu Majoren:

Torricelli, Alfred, von Lugano, in Lavey
Chessex, Henri, von Les Planches, in Lavey
} Hauptleute.

Zum Hauptmann:

Amberg, Ernst, von und in Zürich, Oberlieutenant.

Zu Oberlieutenants:

de Saussure, René, von und in Genf
Helbling, Robert, von und in Rapperswil
Zgraggen, Ernst, von Altdorf, in Luzern
Schürch, Robert, von und in Sursee
Boßart, Emil, von Zug, in Zürich
Wyß, Hugo, von Solothurn, in Zürich
Jäckli, Emil, von Uster, in Winterthur
Leyvraz, Louis, von Rivaz, in Frankreich
Guinand, Marcel, von Chêne-Bourg, in Genf
Filiberti, Albert, von und in Genf
Weber, Albert, von Biel, in Bern
Büchi, Robert, von und in Bern
Weber, Hans, von Winterthur, in Delsberg
Hagenbuch, Hermann, von Aarau, in Baden
Brochon, Ernest, von Sugnens, in Echallens
Jacob, Heinrich, von Langnau, in Genf
Bergier, Henri, von und in Lausanne
Richard, Louis, von und in Orbe

} Lieutenants.

6. Genie.

Zum Oberst:

Reber, Robert, von Diemtigen, in Bern, Oberstlieutenant.

Zu Oberstlieutenants:

Ulrich, Paul, von und in Zurich
Küenzi, Ernst, von und in Bern

} Majore.

Zu Majoren:

Grambach, Karl, von und in Zürich
Gilliéron, Charles, von Ropraz, in Visp

} Hauptleute.

Zu Hauptleuten:

Leuzinger, Kaspar, von und in Glarus
Rapp, Joachim, von und in Basel
Fatio, Edmond, von Genf, in Malagny par Versoix
Pilloud, Emil, von Châtel St. Denis, in Freiburg
Rahm, Hans, von Unterhallau, in Schaffhausen
Salathé, Frédéric, von Binningen, in Morges
Girsberger, Johann, von und in Zürich

} Oberlieutenants.

Zu Oberlieutenants:

Doret, Ernst, von Vevey, in Genf
Wehrli, Gottlieb, von Küttigen, in Zürich
Ziegler, Heinrich, von und in Winterthur
Sigrist, Rudolf, von Netstal, in Brig
Henggeler, Karl, von Unterägeri, in Neuägeri
Girard, Albert, von Granges, in Basel
Schmutz, Paul, von Nant, in St. Maurice
Amaudruz, Victor, von Mont s. Lausanne, in Villette
Vogler, Hans, von und in Schaffhausen
Freyenmuth, Robert, von und in Frauenfeld
Weilenmann, Adolf, von Veltheim, in Oberhofen (Bern)
Rubin, Alfred, von Thun, in Altena (Westfalen)
Pfeiffer, Paul, von Worb, in Bern

} Lieutenants.

7. Sanitätstruppen.

a. Ärzte.

Zum Oberstlieutenant:

Gehrig, Fritz, von Trub, in Bern, Major.

Zu Majoren:

Isler, Otto, von Wagenhausen, in Frauenfeld
Dupraz, Alfred, von Rue, in Genf
Perrochet, Charles, von und in Chaux-de-Fonds
Kälin, Mathias, von Einsiedeln, in Zürich

} Hauptleute.

Zu Hauptleuten:

Bernheim, Jakob, von und in Zürich
Wuhrmann, Ferdinand, von Zürich, in Bendlikon
Frey, Hermann, von Härkingen, in Ins
Spengler, Ernst, von Tägerwilen, in Arbon
Farner, Ernst, von Oberstammheim, in Wattwil
Schärer, Ferdinand, von Fontaines, in Granges
Bener, Rudolf, von Chur, in Flims
Siegfried, Albert, von und in Zürich
Vogler, Otto, von und in Frauenfeld
Hegglin, Anton, von Menzingen, in Eschenbach

} Oberlieutenants.

Yersin, Charles, von Plainpalais, in Payerne
Studer, Max, von St. Gallen, in Arbon
Schnyder, Louis, von Neuenstadt, in Bern
Nicolet, Victor, von Villarimboud, in Prez-vers-Noréaz
Jacod-Guillarmod, Jules, von La Chaux-de-Fonds, in Corsier
Vannod, Theodore, von Orny, in Bern
Breitenstein, Albert, von und in Basel
Veraguth, Otto, von Thusis, in Zürich
Girard, Ernst, von und in Grenchen
Sidler, Ernst, von Zug, in Zürich
Schmidt, Christian, von Tamins, in Basel
Ribary, Ulrich, von Arni, in St. Urban
Kopp, Franz, von Hitzkirch, in Luzern
Ammann, Ernst, von Ermatingen, in Winterthur
Bertschinger, Albert, von Zürich, in Rüschlikon
Renggli, Karl, von Entlebuch, in Gränichen
Wyß, Oskar, von und in Zürich
Mösly, Hermann, von und in Gais
Suter, Gottlieb, von Luzern, in Zürich
Hämig, Gottfried, von Uster, in Zürich
Weber, Joseph, von und in Schwyz
Meyer, Pius, von Öschgen, in Leysin
Sordet, Georges, von Genf, in Basel

} Oberlieutenants.

b. Apotheker.

Zu Oberlieutenants:

Roggen, Moriz, von Murten, in Sumiswald
Hauser, Adolf, von Fontaines, in Zürich
Feune, Adolf, von und in Delsberg

} Lieutenants.

c. Veterinäre.

Zu Oberstlieutenants:

Ullmann, August, von und in Eschenz
Bär, August, von und in Winterthur

} Majore.

Zum Major:

Ramelet, Adrien, von Orbe, in Thun, Hauptmann.

Zu Hauptleuten:

Rehsteiner, Daniel, von und in Speicher
Keller, Jakob, von und in Wald (Zürich)
Zimmermann, Hieronimus, von Weggis, in Sursee
Bichsel, Fritz, von Sumiswald, in Courtepin

} Oberlieutenants.

Zu Oberlieutenants:

Aeberhardt, Albert, von Kilchberg, in Grenchen
Weder, Arnold, von Oberriet, in Einsiedeln
Haltner, Heinrich, von Sennwald, in Laufen
Ebinger, Ernst, von und in Tägerwilen
Mäder, Emil, von Oberuzwil, in Goßau (St. Gallen)
Gsell, Jean, von Zihlschlacht, in Romanshorn
Huber, Adolf, von und in Dippishausen
Merz, Wolfgang, von Unterägeri, in Zürich
von Däniken, E., von und in Kestenholz
Bühler, Robert, von und in Teufen
Stämpfli, Hans, von Murzelen, in Matten (Interlaken)

} Lieutenants.

8. Verwaltungstruppen.

Zum Oberst:

Schneebeli, Emil, von und in Zürich, Oberstlieutenant.

Zu Oberstlieutenants:

Kern, Heinrich, von Bülach, in Zürich
Hartmann, Adolf, von Villnachern, in Gerlafingen
Kaufmann, Jakob, von und in Winterthur
Ludwig, Hermann, von und in Bern
Höchner, Jakob, von Rheineck, in St. Gallen
Zuber, Otto, von Wyl, in Bern

} Majore.

Zum Major:

Grosjean, Oswald, von Pery, in Delsberg, Hauptmann.

Zu Hauptleuten:

Gattiker, Heinrich, von und in Richterswil
Bener, Christian, von und in Chur
Akeret, Hermann, von Großandelfingen, in Dielsdorf
Zimmerli, Hermann, von Oftringen, in Bern
Fleury, Léon, von Bourrignon, in Basel
Blatter, Mathias, von Niederried, in Goldiwil
Zumstein, Ernst, von und in Burgdorf
Golay, Marius, von Le Chenit, in Lausanne
Wirth, Alois, von Hägglingen, in Bern
Fonjallaz, Hermann, von und in Epesses
Künzli, Joh. Bapt., von Gaiserwald, in Baden
Pozzi, Attilio, von und in Poschiavo
Mosimann, Hans, von Lauperswil, in Bern
Hager, Arnold, von Uster, in Zürich
Müller, Gottfried, von Dynhard, in Winterthur
Schäppi, Emanuel, von Horgen, in Samaden

} Oberlieutenants.

Zu Oberlieutenants:

Aebi, Robert, von Fulenbach, in Zürich
Corrodi, Rudolf, von und in Zürich
Schenk, Moriz, von Schaffhausen, in Rolle
Richner, Emil, von Gränichen, in Bern
Schild, Otto, von Grenchen, in La Chaux-de-Fonds
Küffer, Gustav, von Ins, in Valeyres s. Rances
Steiner, Ferdinand, von und in Winterthur
Müller, Max, von und in Zürich
Mahrer, Otto, von Möhlin, in Rheinfelden
Wipf, Johannes, von Marthalen, in Zofingen
Heer, Oswald, von und in Lausanne
Paravicini, Hans, von Glarus, in Albisbrunn
Müller, Arnold, von Eriz, in Bern
Stucki, Adolf, von Blumenstein, in Steffisburg
Dürr, Walter, von Altstätten, in St. Gallen
Hählen, Albert, von Lenk, in Bern
Pochon, Hans, von und in Bern
Schnyder, Othmar, von und in Luzern
Bandi, Julius, von Oberwil bei Büren, in Basel
Russenberger, Paul, von und in Zürich
Hediger, Jean, von und in Biel

} Lieutenants.

9. Militärjustiz.

Zum Major:

Stooß, Alfred, von und in Bern, Hauptmann.

Zum Hauptmann:

Beck, Karl, in St. Gallen, Infanterieoberlieutenant.

10. Feldpost.

Zum Major:

Gürtler, Hans, von Basel, in Bern, Hauptmann.

Zu Hauptleuten:

Wyler, Jakob, von und in Basel
Dubois, Paul, von Môtiers, in Bern
Lichtensteiger, Fritz, von und in Basel
} Oberlieutenants.

Zu Oberlieutenants:

Kesselring, Heinrich, von Märstetten, in Zürich
Oftinger, Karl, von Zurzach, in Bern
Rölli, Anton, von Altbüron, in Luzern
} Lieutenants.

Zu Lieutenants:

Burkhalter, Ernst, von Niedergraßwil, in Thun
Klaus, Johann, von Nieder-Helfenschwil, in St. Gallen
Hefti, Friedrich, von Schwanden (Glarus), in Bern
} Adjutant-Unteroffizier.

Zu Feldpostsekretären (Adjutant-Unteroffiziere):

Montandon, Charles, von Brévine, in La Chaux-de-Fonds.
Wiesendanger, Alfred, von Dynhard, in Zürich.
Sturzenegger, Hermann, von Reute (Appenzell), in Bern.
Schelling, Johann, von Berneck, in St. Gallen.
Bangeter, Johann, von Wengi bei Büren, in Basel.
Bachmann, Fritz, von Sternenberg, in Basel.
Meylan, John, von La Chaux-de-Fonds, in Basel.

11. Stabssekretariat.

Zum Lieutenant:

Isler, Ferdinand, von Wagenhausen, in Frauenfeld, Adjutant-Unteroffizier.

B. Versetzungen.

1. Generalstab.

a. Generalstabscorps.

Major Römer, Hans, Biel, bisher Füsilierbataillon 27, nun Generalstab.
Major Lardy, Paul, Auvernier, bisher Feldartillerieregiment 1/I., nun Generalstab.
Major Iselin, Alfred, Basel, bisher Parkcompagnie 16, nun Generalstab.
Hauptmann von Bonstetten, Arthur, Bern, bisher Generalstab, nun Artillerie.
Hauptmann Erny, Emil, Aarau, bisher Generalstab, nun Artillerie.
Hauptmann Cérésole, Ernest, Lausanne, bisher Generalstab, nun Artillerie.
Hauptmann Feldmann, Markus, Thun, bisher Generalstab, nun Infanterie.
Hauptmann Moll, Alfred, Biel, bisher Generalstab, nun Infanterie.
Hauptmann Odinga, Theodor, Horgen, bisher Generalstab, nun Infanterie.
Hauptmann Salvisberg, Oskar, Sumiswald, bisher Batterie 19, nun Generalstab.

2. Infanterie.

Oberst Kopp, Kaspar, Ebikon, bisher Infanterieregiment 15, nun Etappendienst.
Oberstlieutenant Brack, Heinrich, Aarau, bisher I. Adjutant des Armeecorpsstab II, nun zur Disposition.
Major Bernasconi, Arnoldo, Chiasso, bisher Kanton, nun zur Disposition.
Major Römer, Hans, Biel, bisher Füsilierbataillon 27, nun Generalstab.
Major Daulte, Eduard, Colombier, bisher zur Disposition, nun I. Adjutant des Armeecorpsstab I.
Hauptmann Feldmann, Markus, Thun, bisher Generalstab, nun Kanton Bern.

Hauptmann Moll, Alfred, Biel, bisher Generalstab, nun Kanton Bern.
Hauptmann Odinga, Theodor, Horgen, bisher Generalstab, nun Kanton Zürich.

3. Kavallerie.

Major Bürcher, Karl, Bern, bisher Kavallerieregiment 1, nun zur Disposition.
Hauptmann Jaquier, Adrien, Cossonay, bisher Guidencompagnie 9, nun zur Disposition.
Oberlieutenant Favre, Wilhelm, Genf, bisher Maximgewehrcompagnie II, nun Maximgewehrcompagnie IV.
Lieutenant Döpfner, Walter, Luzern, bisher Guidencompagnie 10, nun Kanton Luzern.
Lieutenant Endemann, Otto, Luzern, bisher Maximgewehrcompagnie IV, nun Kanton Luzern.
Lieutenant Cortat, Joseph, Courrendlin, bisher Schwadron 7, nun Guidencompagnie 1.

4. Artillerie.

a. Innerhalb eidgenössischer Corps.

Hauptmann Iselin, Alfred, Basel, bisher Parkcompagnie 16, nun Generalstab.
Hauptmann Altwegg, Karl, Kreuzlingen, bisher Batterie 54 Adjutant des Artillerieregiments 11, nun Batterie 55.
Hauptmann Maurer, Otto, St. Gallen, bisher Verpflegungstrainabteilung 7, nun Kriegsbrückentrainabteilung 4.
Hauptmann Streuli, Emil, Hirzel, bisher Trainoffizier der Infanteriebrigade XI, nun Verpflegungstrainabteilung 7.
Hauptmann Spälti, Heinrich, Netstal, bisher Trainoffizier der Infanteriebrigade XV, nun Adjutant des Trainchefs des Armeecorpsstabes IV.
Hauptmann Delarageaz, Ludwig, Préverenges, bisher Batterie 50, nun Armeetrain zur Disposition.
Hauptmann Froidevaux, Heinrich, Basel, bisher Trainoffizier der Infanteriebrigade I, nun zur Disposition.
Oberlieutenant v. Steiger, Walter, Bern (Urlaub), bisher Trainoffizier der Infanteriebrigade IV, nun Verpflegungstrainabteilung 3.
Oberlieutenant Delacuisine, Karl, Daillens, bisher Trainoffizier der Infanteriebrigade III, nun Verpflegungstrainabteilung 1.

Oberlieutenant Dind, William, St. Cierges, bisher Verpflegungstrainabteilung 1, nun Trainoffizier der Infanteriebrigade I.

Oberlieutenant Gindraux, Ludwig, Biel, bisher Verpflegungstrainabteilung 2, nun Trainoffizier der Infanteriebrigade IV.

Oberlieutenant Weber, Rudolf, Russikon, bisher Verpflegungstrainabteilung 6, nun Trainoffizier der Infanteriebrigade XI.

Oberlieutenant Gros, Eduard, Kriens, bisher Verpflegungstrainabteilung 4, nun Trainoffizier der Infanteriebrigade XV.

Oberlieutenant Rudolph, Eduard, Zürich, bisher Positionscompagnie 14 L., nun Positionscompagnie 15 L.

Oberlieutenant Sulzer, Walter, Winterthur, bisher Parkcompagie 11, nun Positionscompagnie 14 L.

Lieutenant Strupler, Oskar, Zürich, bisher Verpflegungstrainabteilung 7, nun Trainoffizier der Geniehalbbataillons 7.

b. Von kantonalen zu eidgenössischen Corps.

Hauptmann Monod, Eugen, Echichens, bisher Batterie 3, nun Batterie 50.

Hauptmann Frey, Emil, Nieder-Gerlafingen, bisher Batterie 30, nun Positionscompagnie 13 L.

Hauptmann Brélaz, Ludwig, Morges, bisher Positionscompagnie 3 L., nun Positionscompagnie 11 L.

Hauptmann Salvisberg, Oskar, Sumiswald, bisher Batterie 19, nun Generalstab.

Oberlieutenant Oppliger, André, Neuenburg, bisher Batterie 10, nun Trainoffizier der Infanteriebrigade III.

c. Von eidgenössischen zu kantonalen Corps:

Hauptmann v. Bonstetten, Arthur, Bern, bisher Generalstab, nun Kanton Bern.

Hauptmann Erny, Emil, Aarau, bisher Generalstab, nun Kanton Aarau.

Hauptmann Cérésole, Ernst, Lausanne, bisher Generalstab, nun Kanton Waadt.

Hauptmann Knus, Walter, Bern, bisher Batterie 53, nun Kanton Zürich.

Lieutenannt Moll, Arthur, Zürich, bisher Batterie 52, nun Kanton Solothurn.

d. Feldartillerie.

Major de Loës, Hugues, Thun, bisher Feldartillerieregiment 2/II., nun zur Disposition.

Major Lardy, Paul, Auvernier, bisher Feldartillerieregiment 1/I., nun Generalstab.

e. Armeetrain.

Major Spengler, Eduard, Orbe, bisher Trainoffizier des Divisionsstabs II, nun zur Disposition.

5. Festungstruppen.

Major Chessex, Henry, Lavey, bisher Adjutant der Festungsartillerieabteilung III, nun zur Disposition.

Hauptmann Brechtbühl, Louis Andermatt, bisher zur Disposition, nun Maschinengewehrschützencompagnie 2.

Oberlieutenant Pervangher, Gerardo, Airolo, bisher Maschinengewehrschützencompagnie 1, nun Maschinengewehrschützencompagnie 2.

Oberlieutenant Weber, Albert, Bern, bisher Maschinengewehrschützencompagnie 1, nun Maschinengewehrschützencompagnie 2.

Lieutenant Lincke, Otto, Zürich, bisher Maschinengewehrschützencompagnie 1, nun Maschinengewehrschützencompagnie 2.

Lieutenant Ortgies, Hermann, Zürich, bisher Maschinengewehrschützencompagnie 1, nun Maschinengewehrschützencompagnie 2.

6. Genie.

Oberst Reber, Robert, Bern, bisher zur Disposition, nun Geniechef des IV. Armeecorps.

Major Grambach, Karl, Zürich, bisher Telegraphencompagnie 2 L., nun zur Disposition.

Major Gilliéron, Charles, Visp, bisher Halbbataillon 1/I, nun zur Disposition.

Hauptmann Dumur, Maurice, Genf, bisher Kriegsbrückenabteilung 1/II, nun Kriegsbrückenabteilung 1/I.

Hauptmann Rutishauser, Rudolf, Ausland, bisher Telegraphencompagnie 2, nun zur Disposition.

Hauptmann Tzaut, Charles, Genf, bisher Adjutant des Cheniechefs beim I. Armeecorps, nun Halbbataillon 1/I.

Hauptmann Tommer, August, Lausanne, bisher Adjutant beim Halbbataillon 2, nun Halbbataillon 2/II.
Hauptmann Fatio, Edmond, Malagny par Versoix, bisher Adjutant des Halbbataillon 1, nun Halbbataillon 1/II.
Hauptmann Girsberger, Johann, Zürich, bisher Adjutant des Geniechefs beim III. Armeecorps, nun Halbbataillon 7/II.
Oberlieutenant Pfau, Adolf, Uzwil, bisher Halbbataillone 8/I, nun Adjutant beim Halbbataillon 8.
Oberlieutenant Schneider, Hans, Biel, bisher Halbbataillon 3/II, nun Halbbataillon 4/I.
Oberlieutenant Schweizer, Karl, Wädenswil, bisher Adjutant beim Halbbataillon 7, nun Halbbataillon 7/II.
Oberlieutenant Wild, Walo, St. Gallen, bisher Kriegsbrückenabteilung 4/II, nun zur Disposition.
Oberlieutenant Winkler, Walter, Alpnach, bisher Telegraphencompagnie 4, nun zur Disposition.
Oberlieutenant Honegger, Huldreich, Zürich, bisher Halbbatailon 7/II, nun Adjutant beim Halbbataillon 7.
Oberlieutenant Stieger, Hermann, Zürich, bisher Kriegsbrückenabteilung 3/II, nun Adjutant bei der Kriegsbrückenabteilung 4.
Oberlieutenant Schmid, Otto, Chillon, bisher Kriegsbrückenabteilung 3/II, nun Balloncompagnie.
Lieutenant Kündig, Armand, Genf, bisher Telegraphencompagnie 1, nun zur Disposition.

7. Sanitätstruppen.

a. Ärzte.

Oberstlieutenant Füglistaller, Emil, Zürich, bisher Divisionsstab V, nun zur Disposition.
Oberstlieutenant Hoffmann, Albert, Basel, bisher Corpslazaret II, nun Divisionsstab V.
Oberstlieutenant Gehrig, Fritz, Bern, bisher Divisionslazarett 2, nun zur Disposition.
Major Real, Karl, Schwyz, bisher Festungsartillerieabteilung II, nun zur Dispositon.
Major Keser, Samuel, Genf, bisher Divisionslazarett 1, nun Corpslazarett I.
Major von Arx, Max, Olten, bisher Divisionslazarett 5, nun Corpslazarett II.
Major Schuler, Karl, Zürich, bisher Infanteriebrigade VI, nun Festungsartillerieabteilung II.

Major Mathey, César, Neuenburg, bisher Infanteriebrigade III, nun Divisionslazarett 2.
Major Straumann, Hermann, Waldenburg, bisher Infanteriebrigade X, nun Divisionslazarett 5.
Major Gerber, Albert, Bonfol, bisher Infanteriebrigade IX, nun Infanteriebrigade III.
Major Isler, Otto, Frauenfeld, bisher Infanterieregiment 25, nun Infanteriebrigade IX.
Major Dupraz, Alfred, Genf, bisher Infanterieregiment 8, nun Infanteriebrigade II.
Major Perrochet, Charles, La Chaux-de-Fonds, bisher zur Disposition, nun Divisionslazarett 1.
Major Kälin, Mathias, Zürich, bisher Adjutant des Corpsarztes III, nun Infanteriebrigade X.

b. Veterinäre.

Oberstlieutenant Ullmann, August, Eschenz, bisher Divisionsstab VI, nun zur Disposition.
Oberstlieutenant Bär, August, Winterthur, bisher Divisionsstab V, nun zur Disposition.
Major Ramelet, Adrien, Thun, bisher Kavallerieregiment 1, nun Adjutant des Armeecorpspferdearztes I.
Hauptmann Rehsteiner, Daniel, Speicher, bisher Kavallerieregiment 6, nun zur Disposition.
Hauptmann Keller, Jakob, Wald (Zürich), bisher Batterie 53, nun Infanteriebrigade XVI.
Hauptmann Zimmermann, Hieronimus, Sursee, bisher zur Disposition, nun Infanteriebrigade VIII.
Hauptmann Bichsel, Fritz, Courtepin, bisher zur Disposition, nun Infanteriebrigade IV.

8. Verwaltungstruppen.

Oberst Schneebeli, Emil, Zürich, bisher Divisionskriegskommissariat IV, nun Armeestab.
Major Kintschi, Moritz, Chur, bisher Divisionskriegskommissariat VIII, nun zur Disposition.
Major Engeler, Karl, Frauenfeld, bisher zur Disposition, nun Verwaltungsoffizier beim Stabe des Territorialkreiskommandos VI.
Major Stoffel, Giuseppe, Bellinzona, bisher zur Disposition, nun Divisionskriegskommissariat VIII.

Major Ernst, Albert, Bern, bisher zur Disposition, nun Armeestab.

Major Grosjean, Oswald, Delsberg, bisher Quartiermeister der Festungsartillerieabteilung III, nun zur Disposition.

Hauptmann Conza, Luigi, Lugano, bisher zur Disposition, nun Verwaltungsoffizier beim Stabe des Territorialkreiskommandos IX.

Hauptmann Fanz, Rudolf, Bern, bisher Quartiermeister beim Füsilierbataillon 118 L. I, nun zur Disposition.

Hauptmann Stocker, Hermann, Luzern, bisher zur Disposition, nun Kommandant beim Armeeverpflegungsmagazin 6.

Hauptmann Curti, Alfred, Luzern, bisher Quartiermeister beim Infanterieregiment 16, nun Kommandant beim Armeeverpflegungsmagazin 3.

Hauptmann Mayer, Karl, Burgdorf, bisher Quartiermeister der Kavalleriebrigade IV, nun zur Disposition.

Hauptmann Röthlisberger, Arnold, Bern, bisher Verwaltungscompagnie Nr. 4, nun Armeestab.

Hauptmann Müller, Jakob, Liestal, bisher zur Disposition, nun Quartiermeister beim Füsilierbataillon 118 L. I.

Hauptmann Marchand, Henri, Thun, bisher Quartiermeister beim Infanterieregiment 2, nun zur Disposition.

Hauptmann Egli, Max, Bern, bisher Quartiermeister beim Infanterieregiment 9, nun zur Disposition.

Hauptmann Kistler, Karl, Brugg, bisher zur Disposition, nun Quartiermeister der Positionsartillerieabteilung II.

Oberlieutenant Zimmermann, Gustav, Kaiserstuhl, bisher zur Disposition, nun Verwaltungsoffizier beim Mannschaftsdepot für Genie.

Oberlieutenant Kaufmann, Paul, Kastanienbaum, bisher Adjutant beim Divisionskriegskommissariat IV, nun zur Disposition.

Oberlieutenant Ärni, Wilhelm, Freiburg, bisher zur Disposition, nun Quartiermeister beim Schützenbataillon 10 L. I.

Oberlieutenant Reinhard, Paul, Solothurn, bisher zur Disposition, nun Quartiermeister beim Füsilierbataillon 26.

Oberlieutenant Cellier, Albert, Romanshorn, bisher zur Disposition, nun Quartiermeister beim Feldartillerieregiment I.

Oberlieutenant Hoog, Fernand, Yverdon, bisher Quartiermeister beim Füsilierbataillon 5, nun zur Disposition.

Oberlieutenant Köhli, Eugen, Bern, bisher zur Disposition, nun Quartiermeister beim Füsilierbataillon 112 L. I.

Lieutenant Gisi, Oskar, Aarau, bisher zur Disposition, nun Quartiermeister beim Füsilierbataillon 57.

Lieutenant Wildberger, Johann Neunkirch, bisher zur Disposition, nun Quartiermeister beim Füsilierbataillon 61.

Lieutenant Weißenbach, Walter, Zürich, bisher zur Disposition, nun zugeteilt dem Divisionskriegskommissariat VI.

9. Militärjustiz.

Major Stoos, Alfred, Bern, bisher Auditor beim Divisionsgericht III, nun Großrichter beim Ersatzgericht III.

Hauptmann Brentano, Gustav, Aarau, bisher Untersuchungsrichter beim Ersatzgericht III, nun Auditor beim Ersatzgericht III.

Hauptmann Kirchhoff, Walter, Thun, bisher Auditor beim Ersatzgericht III, nun Auditor beim Divisionsgericht III.

Hauptmann Gonzenbach, Wilhelm, Thun, bisher Gerichtsschreiber beim Divisionsgericht III, nun Untersuchungsrichter beim Ersatzgericht III.

Hauptmann Beck, Karl, St. Gallen, bisher Füsilierbataillon 78/I, nun Untersuchungsrichter beim Ersatzgericht VII.

Oberlieutenant Brosi, Albert, Solothurn, bisher Füsilierbataillon 50/III, nun Gerichtsschreiber beim Divisionsgericht III.

Adjutant-Unteroffizier Simon, Henri, Grandson, bisher Richter beim Divisionsgericht I, nun Ersatzmann beim Divisionsgericht I.

Feldweibel Burnet, François, Aubonne, bisher Ersatzmann beim Divisionsgericht I, nun Richter beim Divisionsgericht I.

10. Feldpost.

Hauptmann Wyler, Jakob, Basel, bisher Divisionsstab V, nun zur Disposition.

Hauptmann Lichtensteiger, Fritz, Basel, bisher Divisionstab VII, nun Divisionsstab V.

Lieutenant Vögeli, Georg, Glarus, bisher Divisionsstab VII, nun zur Disposition.

Lieutenant Klaus, Johann, St. Gallen, bisher zur Disposition, nun Divisionsstab VII.

Adjutant-Unteroffizier Rollier, Peter, Genf, bisher Armeestab, nun zur Disposition.

Adjutant-Unteroffizier Walt, Johann, Basel, bisher Oberetappenfeldpost, nun zur Disposition.

Adjutant-Unteroffizier Kuhn, Fritz, Locle, bisher Armeecorpsstab I, nun zur Disposition.

Adjutant-Unteroffizier Stamm, Hans, Basel, bisher Divisionsstab V, nun zur Disposition.

Adjutant-Unteroffizier Keller, Martin, Winterthur, bisher Divisionsstab VI, nun zur Disposition.
Adjutant-Unteroffizier Meng, Gustav, Zürich, bisher zur Disposition, nun Divisionsstab VI.
Adjutant-Unteroffizier Gärni, Wilhelm, Olten, bisher zur Disposition, nun Divisionsstab V.
Adjutant-Unteroffizier Montandon, Karl, La Chaux-de-Fonds, bisher Füsilierbataillon 19, nun Armeecorpsstab I.
Adjutant-Unteroffizier, Wiesendanger, Alfred, Zürich, bisher Füsilierbataillon 7, nun Armeestab.
Adjutant-Unteroffizier Sturzenegger, Hermann, Bern, bisher Füsilierbataillon 83, nun Divisionsstab VII.
Adjutant-Unteroffizier Schelling, Johann, St. Gallen, bisher Füsilierbataillon 82, nun zur Disposition.
Adjutant-Unteroffizier Bangeter, Johann, Basel, bisher Füsilierbataillon 37, nun zur Disposition.
Adjutant-Unteroffizier Bachmann, Fritz, Basel, bisher Füsilierbataillon 50, nun zur Disposition.
Adjutant-Unteroffizier Meylan, John, Basel, bisher Füsilierbataillon 19, nun Oberetappenfeldpost.

C. Entlassung nach Art. 79, a und b, der Militärorganisation und Art. 17 der Verordnung vom 23. Mai 1879.

Oberlieutenant Dumur, Viktor, Lausanne, bisher Batterie 49, seit 1897 ohne Dienst.

(Vom 28. Januar 1902.)

Die im Jahre 1902 vom eidgenössischen statistischen Bureau auszuführenden Arbeiten sind wie folgt festgesetzt:

1. Bearbeitung der Ergebnisse der Volkszählung vom 1. Dezember 1900, erster Band.
2. Bearbeitung der Ergebnisse der Viehzählung vom 19. April 1901.
3. Bewegung der Bevölkerung in der Schweiz im Jahre 1901.
4. Fertigstellung der vergleichenden Zusammenstellung der Bevölkerungsbewegung im Zeitraum 1871—1890. (Die Sterbefälle nach den Todesursachen.)
5. Sanitarisch-demographisches Wochenbulletin für 1902.

6. Monatsbulletin über den Bestand und die Bewegung der Gefängnisbevölkerung für 1902.
7. Quartalbulletin über den Bestand und die Bewegung der Bevölkerung in den Irrenanstalten für 1902.
8. Pädagogische Prüfung bei der Rekrutierung im Herbste 1901.
9. Sanitarische Untersuchung der Rekruten im Jahre 1901.
10. Statistisches Jahrbuch 1902.
11. Zeitungsausschnitte für 1902.
12. Bearbeitung der ärztlichen Untersuchungen der mit körperlichen und geistigen Gebrechen behafteten Kinder bei deren Eintritt in die Schule.
13. Redaktion der Zeitschrift.
14. Beschaffung des Materials zur Bearbeitung einer Statistik der Aktiengesellschaften der Schweiz.
15. (eventuell) Aufstellung der Adreßlisten für die Ausarbeitung einer Statistik der auf Gegenseitigkeit beruhenden Hülfsgesellschaften der Schweiz.

Herr Johann Widmer erhält unter Verdankung der geleisteten Dienste die nachgesuchte Entlassung als schweizerischer Vizekonsul in Traiguen; an dessen Stelle wird zum Vizekonsul gewählt Herr Friedrich Béguin, von Neuenburg.

Es werden ernannt:

1. Als protestantischer Feldprediger des Infanterieregiments Nr. 20: Werner Merz, von Aarau, Pfarrverweser in Schinznach.
2. Als katholischer Feldprediger des Infanterieregiments Nr. 20: Joseph Koller, von Oberwil (Bremgarten), Pfarrer in Muri (Aargau).

Dem Kanton Baselstadt wird pro 1901 zu Handen der kantonalen Viehversicherungsanstalt, unter der Voraussetzung eines mindestens ebenso hohen kantonalen Beitrages, ein Bundesbeitrag von Fr. 8827. 50 verabfolgt.

Wahlen.

(Vom 24. Januar 1902.)

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Postcommis in Brig:	Alb. Kämpfen, von Brig (Wallis), Postaspirant in Sierre.
Postcommis in Winterthur:	Arn. Rossi, von Locarno (Tessin), Postaspirant in Locarno.
Postcommis in St. Gallen:	Eugen Brüschweiler, von Salmsach (Thurgau), Postaspirant in St. Gallen.
Postcommis in Rorschach:	Karl Joh. Herzog, von Hornussen (Aargau), Postaspirant in Rorschach.
Posthalter und Briefträger in Kaiserstuhl:	Emilie Maienfisch, von Kaiserstuhl, Postgehülfin in Kaiserstuhl.

Telegraphenverwaltung.

Telegraphist in Lourtier (Wallis):	Elise Luy, von Lourtier, in Caux (Waadt).
Telegraphist in Bergün:	Ludwig Schmidt, von Lüen (Graubünden), Telegraphenaspirant in Bergün.

(Vom 28. Januar 1902.)

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Postcommis in Basel:	Jakob Schmid, von Schlattingen (Thurgau), Postaspirant in Zürich.

Postcommis in Buchs-Bahnhof: Alfred Mooser, von Altstätten (St. Gallen), Postaspirant in Buchs-Bahnhof.

Telegraphenverwaltung.

Telegraphist in Kaiserstuhl (Aargau): Witwe Emilie Maienfisch, von und in Kaiserstuhl.

Telegraphist in Avegno (Tessin): Giuseppe Bizzini, Postablagehalter, von und in Avegno.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften
Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées
Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In Dans In	Bundesblatt Feuille fédérale Foglio federale
Jahr Année Anno	1902
Band Volume Volume	1
Heft Cahier Numero	05
Geschäftsnummer Numéro d'affaire Numero dell'oggetto	---
Datum Date Data	29.01.1902
Seite Page Pagina	381-403
Ref. No	10 019 936

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.